

# Kev Ntsuam Xyuas Yam Ywj Pheej txog ntawm lub Khoos Kas Kev Mus Siv Tau Kev Pab Cuam thiab Muaj Vam Huam Sib Luag

---

California Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam

## Tshaj Tawm Qhia Qhov Ntsiab Lus Xaus

Xa los ntawm lub tsev kawm Georgetown University National Center  
rau Kev Txawj Txog Kab Lig Kev Cai

Xa zaum xub thawj nyob rau lub Yim Hlis Ntuj Tim 31, 2023  
Tau kho tshiab nyob rau lub Kaum Hlis Ntuj Tim 17, 2023



## Lus Qhia

---

Nyob rau 2016, California tau tsim lub khoos kas Kev Mus Siv Tau Kev Pab Cuam thiab Muaj Vam Huam Sib Luag (Service Access and Equity, SAE). Lub khoos kas no xa \$11 lab txhua xyoo los ua kom ntseeg tias cov tib neeg muaj kev xiam oob qhab fab kev txawj ntse thiab kev loj hlob los ntawm cov neeg muaj ntau hom keeb kwm uas tau txais kev mus siv tau zoo ib yam nkaus rau cov kev pab cuam ib yam li txhua tus tau txais. Qhov no suav nrog cov neeg nyob hauv California los ntawm ntau haiv neeg, tsav neeg, kab lig kev cai thiab cov zej zog hais ntau hom lus.

Tau ntiav ob lub koom haum los ua hauj lwm saib seb lub Khoos Kas SAE Cov Nyiaj Pab siv tau li cas. Qhov no hu ua kev ntsuam xyuas. Cov koom haum uas ua qhov kev ntsuam xyuas no yog lub Georgetown University National Center rau Pab Pawg Ntaus Nqi Txog Kev Txawj Txog Kab Lig Kev Cai thiab Teg Hauj Lwm. Qhov no hu ua cov neeg ntsuam xyuas. Cov neeg ntsuam xyuas saib rau California Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam thiab cov koom haum raws zej zog uas tau nyiaj pab los ntawm lub khoos kas SAE kev pab nyiaj nyob rau xyoo 2018 mus txog 2020. Ib feem ntawm lub sij hawm no suav nrog COVID-19 kev sib kis loj. Nov yog ib lub sij hawm nyuaj los muab cov kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab.

Lawv li kev ntsuam xyuas pom tias California coj lub teb chaws ua kom cov kev cai lij choj thiab kev siv nyiaj tau kev pom zoo los pab ua kom ntseeg tias cov neeg muaj IDD thiab lawv tsev neeg uas muaj ntau yam keeb kwm tau txais kev pab txhawb thiab cov kev pab cuam uas lawv xav tau. Qhov kev ntsuam xyuas tau kev pom zoo tias lub lub khoos kas SAE nyiaj pab tsim nyog muaj mus ntxiv. Lawv tseem muaj lus pom zoo hloov mus rau lub khoos kas los ua kom ntseeg tias nws siv tau zoo zog.

Nws yuav siv ntau tshaj qhov lub khoos kas SAE nyiaj pab rau los txo kev kho tsis ncaj ncees rau cov neeg muaj IDD thiab lawv cov tsev neeg los ntawm cov muaj keeb kwm kab lig kev cai thiab kev hais lus sib txaww. Qee cov neeg tus uas xav tau cov kev pab cuam yog raug saib xyuas yam tsis ncaj ncees vim yog lawv haiv neeg, tsav neeg los sis kev paub lus uas lawv hais. Thaum qhov no tshwm sim, nws yuav tsim ua rau tsis muaj vaj huam sib luag ntawm yam cov neeg xav tau thiab yam lawv tau txais. Cov neeg ntsuam xyuas pom tias dhau ntawm lub khoos kas SAE Nyiaj Pab lawm, nws tseem muaj lwm yam ua tau nrog California Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Tsim Kho Kev Pab Cuam (DDS) los ua kom ntseeg tias cov kev pab cuam ncaj ncees thiab muaj vaj huam sib luag rau txhua tus. Dhau no, nws tseem ceeb los kawm ntau yam ntawm yam tsim ua rau muaj kev tsis xwm yeem ntawm haiv neeg, tsav neeg, thiab kev paub lus rau cov neeg muaj IDD thiab lawv tsev neeg nyob hauv California.

## Vim li cas peb ua qhov no

---

Qhov kev ntsuam xyuas ntawm lub khoos kas SAE nyiaj pab tau pib tsib xyoos tom qab lub khoos kas tau pib. Los ntawm tej ntaub ntaww qhia txog zej tsoom xws li cov ntaww tshaj tawm los tnawm cov pab pawg pab txhawb thiab saib xyuas kev ncaj ncees rau zej tsoom, cov kws ntsuam xyuas tau kawm txog tej kev tsis xwm yeem rau cov neeg muaj IDD los ntawm cov pawg neeg muaj qhov sib txaww fab haiv neeg, tsav neeg, thiab kev paub lus. Cov kws ntsuam xyuas los kuj hais tias cov coj nrog California Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Tsim Kho Kev Pab Cuam los tau cog lus los tshem tawm tej kev tsis xwm yeem no tawm, nyob hauv cov khoos kas SAE nyiaj pab thiab lwm cov khoos kas.

Kev kho tsis ncaj ncees saib raws haiv neeg, tsav neeg, qhov chaw cov neeg los, thiab hom lus lawv hais tsis yog yam tshiab. Qhov no yeej muaj ntev los lawm hauv California thiab kev ua hauj lwm IDD. Txawm li cas los xij, txheej teg ua hauj lwm rau IDD thoob teb chaws tseem poob qab deb lwm cov pab pawg nyob rau qhov lus piav qhia txog lub ntsiab lus ntawm *vaj huam sib luag* rau cov neeg muaj IDD. (Vaj huam sib luag yog kev kho ncaj ncees. Qhov no sib txaww ntawm qhov kho zoo sib luag, qhov uas txhais tias kho ib yam nkaus.) Qhov txheej teg ua hauj lwm rau IDD tsis piav qhia txog qhov tsis ncaj ncees los sis tsis sib luag, uas yog ib feem ntawm cov kev pab cuam cov tib neeg muaj IDD tau txais. Lawv tsis piav txog tkoj hauv kev ntsuas qhov tsis sib luag no. Thiab qhov txheej teg ua hauj lwm tsis piav qhia tkoj hauv kev txhawb nqa qhov muaj vaj huam sib luag rau cov neeg muaj IDD nyob rau kev koom tes nrog lwm cov pawg neeg uas tau kho tsis ncaj ncees.

Cov kws ntsuam xyuas tau siv Cov Luag Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Tsis Sib Xwm Yeem Ntawm Neeg Xiam Oob Qhab los saib rau ntawm cov kev pab cuam cov neeg muaj IDD thiab lawv tsev neeg tau txais. Cov luag hauj lwm raug tsim los ntawm Tawara Goode. Nws saib raws qhov muaj, kev mus siv tau, qhov lees txais tau, qhov zoo, thiab kev siv tau zoo ntawm cov kev pab cuam thiab cov kev pab txhawb. Cov luag hauj lwm no los kuj qhia txog cov feem xyuam ntawm cov luag hauj lwm uas txuas nrog ua ke thiab qhov no txhais li cas rau cov neeg muaj IDD, lawv tsev neeg, thiab lawv cov zej zog uas lawv nyob.

## Yam peb tau ua

---

Kev ntsuam xyuas ntawm lub khoos kas SAE kev pab nyiaj muaj peb lub hom phiaj loj:

1. Tshawb saib qhov tsis zoo ntawm lub khoos kas SAE kev pab nyiaj nyob rau cov neeg muaj IDD los ntawm pawg neeg muaj ntau haiv neeg, tsav neeg, thiab yam lus hais thiab nrhiav saib yam hloov pauv uas yuav kho tau lub khoos kas.
2. Tsim kho tkoj hauv kev los ntsuam cov tau los thiab qhov cuam tshuam ntawm cov khoos kas SAE kev pab nyiaj yav tom ntej.
3. Tsim kho tkoj hauv los saib teg hauj lwm tab tom ua los tkoj hauv cov neeg tsis xwm yeem tkoj twg tseem ceeb dua.

Cov kws ntsuam xyuas tau txheeb sau tej ntaub ntaww los ntawm ntau cov chaw sib txaww. Qhov no suav nrog tej ntaub ntaww los ntawm cov neeg, cov koom haum thiab cov ntaww tshaj tawm uas tau muab xa mus rau California Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Tsim Kho Kev Pab Cuam. Cov kws ntsuam xyuas tau xam phaj cov neeg tus uas khiav cov dej num ntawm cov khoos kas SAE Kev Pab Nyiaj sauv nrog Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam thiab Cov Khoos Kas Raws Zej Zog thiab tau mloog cov yim neeg uas tau ntsib dhau los qhia. Neeg ua hauj lawm ntawm California Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Tsim Kho Kev Pab Cuam los kuj tau xam phaj.

## Txoj hauv kev peb ua

---

Cov kws ntsuam xyuas tau siv ob peb tkoj hauv kev los sis cov tswv yim nyob rau lawv li kev ntsuam xyuas. Qhov no txhais tias lawv tau siv ntaub ntaww txaus thiab ntau ntaww zoo. Ntau ntaww txaus hais txog cov ntaub ntaww uas suav los sis tau piv rau ncau kev muab qhab nia. Ntaub ntaww zoo hais txog qhov zoo ntawm cov yam tshwj xeeb thiab tsis lam suav yooj yim los sis ntsuas yooj yim.

## **Yam peb tau kawm**

---

Cov kev nrhiav pom hais txog qhov cuam tshuam ntawm lub khoos kas SAE kev pab nyiaj rau cov neeg muaj IDD suav nrog:

- Kev siv nyiaj rau cov kev pab cuam rau cov neeg muaj IDD los ntawm cov neeg muaj ntau yam keeb kwm nce ntawm tshaj li nws tau ua rau cov neeg Xab Pees Niv Taww Dawb, tab sis muaj qee yam tsim ua rau tseem muaj qhov tsis sib luag.
- Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam thiab Cov Koom Haum Raws Zej Zog tsis muaj cov chaw pab txaus rau sau thiab ua kom nkag siab cov ntaub ntaww los sis ntaub ntaww txog ntawm kev tsis xwm yeem.
- Lub khoos kas pab nyiaj ua hauj lwm yam tsis muaj nom tsw li lus qhia txog kev muaj vaj huam sib luag thiab tsis sau lub phiaj xwm ua ntaub ntaww rau qhia cov lus hais txog vaj huam sib luag.
- Yam tau pab nyiaj rau, xws li kev qhia niam txiv thiab kev pab txhawb, tsis qhia qhov cuam tshuam ncaj nraim hais txog kev tsis muaj vaj huam sib luag.
- Nws muaj ntau cov laj thawj ua rau muaj kev tsis xwm yeem tawm tuaj nyob hauv California txheej teg ua hauj lwm rau IDD. Qee cov laj thawj muaj nrog:
  - » Cov kev pab cuam muaj keev kwm raug tawm qauv los pab cuam rau cov neeg Taww Dawb Tsis Yog Xab Pees Niv;
  - » Ntau hom ntawm cov kev pab cuam thiab cov kev pab txhawb yog tau muab yam tsis thooj li cov uas nyiam thiab xav tau ntawm haiv neeg, tsav neeg, kab lig kev cai thiab kev paub lus ntawm cov neeg muaj IDD thiab lawv cov tsev neeg.
  - » Cov tsev neeg uas tsis paub txog cov kev pab cuam uas tau muab; thiab nws muaj ntau yam xav tau nyob ntawm cov neeg uas ua neej nyob ntsib qhov nyua rau kev tau txais los sis txais cov kev pab cuam.
- Muaj Ntau Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam cov thawj coj tau hais tias nws nyuaj los txais kev ntseeg siab txog ntawm qhov muaj ntau haiv neeg thiab ntau tsav neeg vim muaj keeb kwm los ntawm lawm hais txog kev sib cais thiab kev kho tsis ncaj ncees.
- Cov Khoos Kas SAE Kev Pab Nyiaj tsuas kav ntev li ib xyoos. Qhov no tsis ntev txaus los paub tias tau txiaj ntsig ntau npaum li cas lawv yuav muab rau cov zej zog muaj ntau haiv neeg, tsav neeg, kev paub lus sib txaww.
- COVID-19 ua rau nws nyuaj rau cov neeg muaj IDD thiab lawv tsev neeg los mus siv tau cov kev pab cuam vim lawv tsis muaj cov khoos pis tawj, thiab/los sis muaj qhov nyuaj rau kev siv is taws nem.
- Yuav Luag txhua cov thawj coj Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam tau hais tias lawv thiab lawv cov neeg ua hauj lwm tau kawm ntau yam txog ntawm yam tsim ua rau muaj kev tsis sib luag thiab txog ntawm yam lawv ua tau kom zoo zog tuaj rau cov neeg muaj IDD los ntawm cov neeg muaj keeb kwm sib txaww txog haiv neeg, tsav neeg, kab lig kev cai thiab kev paub lus.
- Cov yim neeg hais tias lawv maj los ntawm lawv tos sij hawm rau cov kev pab cuam.
- Cov tsev neeg los kuj tau hais tias lawv tsis tshuam tau txais cov kev pab cuam txhua qhov vim kev siv rau lawv nyuaj dhau lawm thiab/los sis lawv tsis muaj ua lawv hom lus.

## **Cov Lus Qhia**

---

Cov lus qhia hauv qab no yog tau muab cais ua plaub yam: tsom rau nyiaj pab, tus qauv txoj hauj lwm, hom ntawm txoj hauj lwm, thiab ntsuas qhov nyiaj pab.

### **1. Nyiaj pab tsom rau**

- Txo qhov ntau ntawm cov nyiaj pab uas saib rau nqi los ntawm kev txheeb xyuas cheeb tsam uas muaj feem siab tshaj tso hauj lwm, tsis xwm yeem.

## 2. Tus qauv txoj hauj lwm

- Qhia tias yam tsis xwm yeem rau DDS thiab Khoos Kas SAE Kev Pab Nyiaj. Ua kom ntseeg tias nws yooj yim rau nkag siab los ntawm cov neeg tab tom tau txais thiab xav tau kev pab txhawb thiab cov kev pab cuam thiab cov koom haum uas muab cov kev pab txhawb thiab cov kev pab cuam ntawd.
- Xav kom Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam tus khub lub koom haum raws zej zog los siv rau thiab txais SAE kev pab nyiaj.
- Qhia txog cov chaw uas tsom rau thiab hom ntawm kev tsis xwm yeem uas yuav raug txa. Ua zoo xav siv Goode Lub Luag Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Tsis Xwm Yeem Ntawm Kev Xiam Oob Qhab los txheeb xyuas kev tsis xwm yeem uas muaj, mus siv tau, lees txais tau, zoo, thiab siv tau.
- Yuav kom paub txog fab kab lig kev cai thiab kev paub lus siv tam li yog ib feem ntawm txoj hauj lwm SAE kev pab nyiaj. Cov neeg thov nyiaj pab tsim nyog yuav tau los qhia txog kev paub kab lig kev cai thiab kev paub lus thiab kev siv ntawd puas siv tau rau lawv cov hauj lwm.
- Ua kom qhov ncua ntawm cov hauj lwm SAE Kev Pab Nyiaj qhia tau tias lawv txa tau qhov tsis xwm yeem. Ua zoo xav txog li ntawm plaub xyoo tsim nyog yuav tau los qhia txog kev paub kab lig kev cai thiab kev paub lus thiab kev siv ntawd puas siv tau rau lawv cov hauj lwm.
- Yuav tau muaj tus qauv kom zoo thiab muaj tsw yim txog kev hloov cov luag hauj lwm rau txhua cov hauj lwm SAE kev pab nyiaj.
- Tsim kho cov hauv kev kom zoo zog los ua kom ntseeg tias muaj kev lis tau zoo ntawm cov khoos kas SAE Kev Pab Nyiaj.

## 3. Cov hom hauj lwm

- Muaj cov hom hauj lwm tau kev pom zoo lawm cais. Nrhiav cov chaw uas raug kev cuam tshuam uas muaj hauv kev zoo tshaj plaws ntawm qhov yuav txa tau kev tsis xwm yeem. Cov kws ntsuam xyuas qhia rau plaub hom hauj lwm khoos kas:

» **Kev kawm thiab kev qhia:** Txoj cai ntawm kev kawm thiab kev qhia yuav tsis tsim ua rau muaj ntsiab lus zoo tuaj nyob rau POS, tshwj xeeb yog ncua sij hawm luv. Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam thiab cov CBO yuav tau muab pov thawj ncaj nraim cuam tshuam txog ntawm kev qhia, kev txhawb, kev coj, los sis kev tsim kho tej hauj lwm kev lag luam thiab ua kom mus siv tau cov kev pab cuam los sis txa tau qhov tsis xwm yeem (piv txww li, tus qauv zoo, tsw yim ntawm qhov hloov, kev txheeb sau ntaub ntaww suav nrog kev taug xyuas mus tom ntej thiab ncua sij hawm ntev nrog cov koom nrog, kev ntaus nqi ntaub ntaww thiab kev tshaj tawm). Cov kev kawm no thiab cov hauj lwm cob qhia yog cov chaw tseem ceeb rau cov neeg tus uas ntsib IDD thiab lawv cov tsev neeg ib yam nkaus li cov CBO. Lub NCCC-MA Pab Pawg qhia tias DDS tsim nyog ua txuas ntxiv los pab nyiaj rau hom ntawm txoj hauj lwm no tab sis nws tsis tsim nyog yuav tsum tau muaj kev ntsuas yam nyuaj txog ntawm POS vim yog muaj ntau yam nyuaj thiab cuam tshuam tus nqi rau qhov ua tau los thiab cuam tshuam haiv neeg, tsav neeg thiab hom lus saib raws li kev siv nyiaj li cov laj thawj tau hais nyob rau nplooj ntaww ua ntej no.

» **Txhawb nqa thiab ua kom mus txog:** Kev txhawb nqa thiab ua kom mus txog lub zej zog yog qhov tseem ceeb los qhia rau cov zej zog uas muaj cov yim neeg ntau hom kab lig kev cai thiab kev paub lus sib txaww txog ntawm DDS cov kev pab txhawb thiab cov kev pab cuam mus thoob plaws kev ua neej. Lub NCCC-MA Pab Pawg qhia tias kom pab nyiaj txuas ntxiv rau hom hauj lwm no. Zoo thooj li Kev Kawm thiab Kev Qhia, qhov hauj lwm no yuav tsis muab tej ntaub ntaww ua kom POS txuas saib. Ib zaug ntxiv, cov thov nyiaj pab yuav tuaj yeem ua kev cuam tshuam ncaj nraim ntawm cov hauj lwm (ntaub ntaww muab tham qhia thiab kev ncaj ncees) uas yuav tsim ua rau nce cov kev pab cuam los sis txa qhov tsis xwm yeem.

» **Cov txuas rau zej zog:** Lub NCCC-MA Pab Pawg pab txhawb txuas ntxiv kev pab nyiaj ntawm hom hauj lwm no. Kev pab nyiaj tseem ceeb ntawd yuav tsum muab rau cov pawg neeg uas muaj ntau haiv neeg, tsav neeg, thiab yam lus hais sib txaww (piv txww li, cov paub ib hom lus xwb nyob rau ntau yam lus dhau ntawm lus Askiv, paub lus Askiv tsis zoo raws li piav tseg nyob rau hauv Tebchaws Meskas Kev Suav Peej Xeem, ASL los sis cov siv lus piav tes) uas ntsig qhov tsis muaj kev xwm yeej loj tshaj plaws nyob rau kev mus siv tau kev pab cuam. Ua ke no vim tej ntaub ntaww qhia txog pej xeem yuav qhia tau txog cov neeg feem coob ntawm cov pab pawg neeg ntau haiv neeg los sis tsav neeg, cov pawg neeg tsawg yuav raug muab saib dhau uas tsis yog txhob txwm. Hom hauj lwm no tsim nyog yuav tau kom Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam los ua khub nrog cov CBO.

» **Kev muaj neeg ua hauj lwm thiab kev tsim kho:** Tsim nyog DDS pab nyiaj txuas ntxiv rau hom hauj lwm no, muaj kev txhawb nqa, koom tes pab cuam, thiab pab tswy yim li qhov yuav tau ua. Tsim nyog muab lus qhia kom meej hais txog Yam kev paub txog kab lig kev cai thiab kev txawj lus rau cov neeg (rau ntau Yam kev ua hauj lwm suav nrog rau muab kev pab txhawb kev ua hauj lwm ncaj nraim) thiab cov koom haum (txoj cai thiab kev siv). Nov tsis yog kev sib koom ua kom nkag siab thoob Cov Chaw Hauv Cheeb Tsam thiab cov CBO: 1) ntawm Yam kev paub txog kab lig kev cai thiab kev txawj lus, 2) seb yuav muab qhia li cas thiab ua kom muaj ntsiab lus sib txaww li cas, thiab 3) kab lig kev cai thiab kev paub lus tsis muaj lub ntsiab lus thooj li kev mus siv tau kev pab txhais lus. Nthuav dav kom lub chaw ua hauj lwm muaj lub hom phiaj ncua sij hawm ntev muab kev pab daws teeb meem kom ntau ncaj nraim los pab txhawb cov neeg ua hauj lwm tus uas tawm ntawm txheej teg ua hauj lwm pab cuam, feem ntau lawm yog tom qab kab mob COVID-19 kev sib kis, thiab rau lwm cov laj thawj suav nrog cov nqi zog ua hauj lwm thiab cov chaw ua hauj lwm zoo. Ua zoo xav seb puas tsim nyog muab tsis hais yuav tsom rau los sis tsis tsom rau thaj chaw uas muaj kev nqis peev phim rau DDS cov nyiaj pab.

#### **4. Kev ntsuas cov nyiaj pab**

- Yuav kom cov hauj lwm tshaj tawm kev ua tau thiab cov tau los ntawm lawv cov hauj lwm. Cov hauj lwm tsim nyog muab ntaub ntawm kom ntau thiab kom zoo.
  - » Ua tsom rau cov pab pawg
  - » Ua cov rooj sib tham los mloog
- Yuav kom txhua tus tau txais SAE cov nyiaj pab mloog cov neeg koom nrog nyob hauv lawv txoj hauj lwm.